

平成23年11月20日発行

# 第181号

発行/高円寺地域区民センター協議会  
〒166-0011 杉並区梅里1-22-32  
事務局 ☎3317-6614

セシオン杉並・和田区民集会所・高円寺北区民集会所

# セシオン

高円寺地域区民センター報

# ふれあい

<http://www.sesion.jp/>

**あわてんぼうのクリスマス会 2011 12月3日(土)**  
**冬こそ健康になろうDAY! 2012 1月28日(土)**

詳細は2ページへ

## きた!きた!高円寺まつり

**11月26日(土) 時間10時~14時**  
**会場:高円寺北区民集会所**

地域の皆さんと一緒に  
楽しいひとときを過ごしませんか!!

### 1階 グループ発表

- 10:30~10:40 ハーモニカ& リコーダ
- 10:40~11:20 マジック・ショー
- 11:20~12:00 ピアノ(キーボード)の弾き語り

(休憩)

- 13:00~13:15 エジプト民俗舞踊
- 13:15~13:35 フラダンス
- 13:35~14:00 親子のダンスほか

### 2階

江戸落語。手芸品、フラワーアレンジメント、  
絵手紙、写真館(パンダほか)など展示。  
ゲームde 景品をもらおう!

- ★苗木de募金・東北被災地への義援金にご協力いただいた方にはブルーベリーの苗木をプレゼント!
- ★苗木やゲームの景品はなくなり次第終了します。
- ★プログラムの内容等は変更になることがあります。

協力: 高円寺北子供園・杉並区みどり公園課

主催: 高円寺地域区民センター協議会

## 地域区民センタートレーニング室の廃止・転用について

地域区民センターのトレーニング室は、利用状況などを踏まえ、**平成24年1月31日**をもって廃止する予定です。今後はマシーンを撤去し、需要の多い健康体操などの利用に対応した「**軽運動室**」に転用いたします。

回																			
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

# 高円寺地域区民センター講座 / 1月のご案内

講座名	開催日・場所	費用	時間	定員
つるし雛 講座	1/13・20・27(金) 【セッション杉並/8・9集会室】	3,000円	13:30 ~ 15:30	往復はがき 30名

◎お申し込み・お問い合わせ / 高円寺地域区民センター協議会 事務局 杉並区梅里1-22-32 TEL:3317-6614  
又は杉並区報をご参照ください。

## あわてんぼうの クリスマス会 2011

12月3日(土)  
時間:13時~15時(12:30~受付)  
会場:和田小学校体育館

ご家族で遊びに来てね!

**プログラム**

- トーンチャイムの演奏 (新渡戸文化短大児童生活専攻)
- 吹奏楽演奏 (高南中学校)
- 腹話術(人形劇) (杉並腹話術愛好会・健ちゃんチャターズ)
- ジャグリング・ショー (ストリート松浦)

**応募方法** 往復はがきに、イベント名・住所・氏名・年齢・電話番号をご記入の上、お申し込み下さい(2名連記まで)  
※未就学児は同伴保護者名も記入

**応募締切** 11月21日(月)  
※定員に満たない場合は当日受付もあります。

**定員** 150名

**お問合せお申込み** 高円寺地域区民センター協議会 事務局  
〒166-0011 杉並区梅里1-22-32  
TEL 3317-6614

## 冬こそ健康になろうDAY!2012

体育部協働事業 寒さにまげず、頑張ろう!

平成24年  
日時 1月28日(土)13時~17時  
参加費 無料

場所 杉並区第十小学校 温水プール及び体育館  
内容 ●水中ウォーキング ●アクアビクス ●体力測定で自分の体力年齢を知ろう! など

■問合せ先 高円寺地域区民センター協議会 事務局電話番号 3317-6614

## ふれあいチャリティー音楽会

BRASIL musica latina

**終了**

御礼 来場者数/204名  
義援金/¥61,740  
於: セッション杉並 平成23年9月10日(土)



ご支援ありがとうございました。

## セッション杉並 こどもフェア2011

**終了**

御礼 来場者数/2,173名 義援金/¥38,425  
於: セッション杉並 平成23年9月24日(土)



ご支援ありがとうございました。

## 水道管と将軍家 ①

寺田 史朗

「セシオン杉並」が、都内有数の幹線道路、環状七号線に面していることは、皆さんもよくご存知だと思います。ところで、裏側(西側)の道路についてはご存知でしょうか。

### 直線道路

青梅街道から堀之内斎場への通路ともなっている幅員の狭いこの道は、車の通行量もあるので、危険と感じていらつしやる方も多いいのではないのでしょうか。

斎場からその先の寺院辺りまでは少し蛇行をくり返し、見通しも悪く少々心細い道なのですが、その先の二又のところからは急に視界が開け、見通しのよい直線道路となっています。区の文化財係で作成・配布している「杉並区史跡散歩地図」等を見ても、この先、善福寺川を渡り、区立郷土博物館をかすめ、井の頭線、神田川、甲州街道を突つ切り世田谷区へと突進して行っていることがわかります。どうしてこの道は、こんなに定規でひいた線のように真っ直ぐなのでしょう。その答えは、今辿ってみた道路の先

と、この道の名称の中に隠れています。

区界を越え、甲州街道の先をもう少し地図で辿ってみましょう。世田谷区へ入ってもこの道路は依然として直線を貫き、最後は、世田谷区喜多見の多摩川べりで東京都水道局砧浄水場へと突き当たっています。何か水道施設と関係がありそうです。

一方、この道路が井の頭線永福町駅近くで井の頭通りと交差しているところには「荒玉水道」と表示がされています。水道との関係がますます強くなってきました。

また、この道路を歩いていると、道端に「水道局用地」と刻まれた古い石柱を見かけることがあります。あるいは「通行制限 水道本管防護のため、総重量四トン以上の通行を禁止します。」と記した標示板を見ることもあります。つまり、この道路は水道局の管理地で、地下には水道の本管が埋設されていることがわかります。



### 荒玉水道

それでは、「荒玉水道」というのはなんでしょう。

これはこの地域に上水を供給していた水道事業のことで、正式には「東京府荒玉水道町村組合」という組織です。

この組合は、大正四年(一九二五)に北豊島郡の板橋町、巣鴨町、瀧野川町、王子町、岩淵町、長崎村、高田町、西巢鴨町、豊多摩郡の中野町、野方町、落合町、和田堀内村、杉並町の三ヶ町村が集まり、組合を組織し、多摩川の伏流水から原水を取水し、浄水場で沈殿・濾過した浄水を荒川から多摩川に挟まれた上記エリアに供給していました。

大正四年に工事に着手し、昭和三年(一九二八)から給水を始め、昭和六年に第一次工事を完成しました。

当時、旧東京市内(山手線の内側辺)では、市の杉並区を含む市の周辺地域では、独自に水道事業を行わなければなりません(このエリアは、東京市が拡大され、昭和七年に現在の二三区域が東京市となりましたが、この時、井荻・杉並・高井戸・和田堀の四町が合併して杉並区が成立しました。来年は丁度区制八〇周年にあたります)。そのため、現在の区

北西部にあたる井荻町では一町で独自に水道事業に取り組みましたが、京浜工業地帯を中心とした地域では、玉川水道株式会社という会社経営のものがつくられたり、あるいはいくつかの町村が組合を組織して、水道事業にあたるものがありました。そのなかの一つがこの「荒玉水道町村組合」でした。

この時、原水は多摩川から取水していましたが、将来は荒川からの取水も考えていたからでしょうか、組合の名前は、「荒玉水道」となりました。昭和七年、これらのエリアを含んだ大東京市が成立すると、これらの水道事業も東京市の水道事業に合併され、施設・設備はそのまま東京市へ引継がれました。



つづきは次回へ。

がんばれ東北!  
がんばれ日本!

# 東日本大震災被災支援 地域チャリティー情報

終了

なつかしい味と人が出合う場所

## ふるさと交流市場

震災支援・東北物産・産直市を開催

御礼 来場者数/約3,500名 義援金/¥15,365

このたびの東日本大震災により被災されました皆様にご心からお見舞申し上げます。

高円寺ふるさと交流市場では9月15日～30日震災支援・東北物産・産直市を開催しました。杉並区の交流自治体から多くのお店が出展して下さいました。約3,500名を超える来客もあり大変な賑わいを見せました。

「東日本大震災災害義援金」の基金を行い¥15,365が集まり、他に支援物資も衣類・生活用品・食品など多く集まりました。ご支援ありがとうございました。

終了

## バンバーフェスタ 2011

御礼 来場者数/2,650名

於: 区立高南中学校グラウンド  
平成23年11月6日(日)



## 高円寺地域区民センター協議会委員の募集

当協議会は、高円寺地域区民センター(セシオン杉並)、和田区民集会所、高円寺北区民集会所を拠点に、地域住民の交流、良好なコミュニティの形成を目的として、コミュニティ紙の発行、まつりや各種講座等を企画・実施しています。

協議会は、地域内の町会、自治会などの団体推薦委員と地域住民から公募で選ばれた委員より運営され、委員は、「総務部」「広報部」「コミュニティ推進部」「文化部」「体育部」に所属して活動しています。(交通費程度の活動費をお支払いします)



▲広報誌「ふれあい」の編集・HP運営



▲講座の企画・運営



▲イベントの企画・運営

**任期** 平成23年12月27日～平成24年10月16日(24年10月16日には委員改選の臨時総会が予定されており、さらに1期2年の延長が可能です)

**対象** 高円寺地域(高円寺南北及び和田全域、梅里1丁目、松ノ木及び堀ノ内の2、3丁目)にお住まいでボランティア活動ができる熱意ある健康な方

**募集人数** 2～3名

**申込** 申込書(当協議会事務局で配布)に記入のうえ12月5日(必着)までに同事務局へ持参または郵送してください。

**その他** 後日面談を行います。申込書は返却しません。

**問合せ先** 高円寺地域区民センター協議会事務局 ☎3317-6614 (土・日・祝日を除く 9時～17時)

次号182号 / 1月20日発行予定

★高円寺地域区民センター(セシオン杉並) 〒166-0011 杉並区梅里1-22-32 ☎3317-6611(代)

★和田区民集会所 〒166-0012 杉並区和田2-31-21 ☎5340-6272

★高円寺北区民集会所 〒166-0002 杉並区高円寺北3-25-9 ☎3330-7255

印刷/(株)佐野